

Grønlandska rækjuvinnan umskipast

Ein arbeiðsbólkur mælir grønlandsku myndugleikunum til at umskipa tann partin av rækjufiskinum, sum er inni við land. Í einum áliti, sum er handað heimastýrinum, mælir arbeiðsbólkurin til, at rækjukvotan verður latin færri, men størri fòrum, sum kunnu útvega virkjunum á landi rávøru alt árið. At færri fiskifør skulu býta kvotuna fer eisini at bøta um tað figgjarliga úrslitið av tí einstaka farinum, sigur arbeiðsbólkurin. Víst verður á, at teir, sum noyðast at gevast við rækjufiskiskapinum, kunnu fáa upphøggingarstuðul ella loyvi at royna eftir eitt nú toski ella krabba.



Elektron ger klárt til umfatandi

Eftir meira enn 40 ár sum tøkniliga grundarlagi undir føroyska peningaheiminum, fer Elektron í 2009 at verða uttan bindingar. Og fyrítøkan hevur stórar framtíðarætlanir, har ið vitan og førleikar innan menning og rakstur av KT-skipanum til figgjarheimin skulu verða grundarlag undir øktum útflutningi

KUNNINGARTØKNI

Edmund Jacobsen
edmund@pressecentrum.dk

Tað ljóðar ótrúligt, men satt er tað: Hvør einasta króna í Føroya landi flytir av landinum í 2009. Nei, tað snýr seg hvørki um hundrað-krónuseðlar, 20-krónur ella myntir av nøkrum slag. Flytingin umfatar øll tey bits og bytes, sum tilsamans ímynda tær milliardirnar av krónum og oyrum, sum standa á konto í føroysku peningastovnunum.

Sum er liggur henda risastóra, talgilda upphædd á ambætum hjá Elektron í Havn, men har verður peningurin ikki liggjandi. Elektron hevur nevniliga gjørt sáttmála við donsku fyrítøkuna Bankernes EDB Central (BEC) um at yvirtaka tann grundleggjandi raksturinn av at goyma allan henda ágóðan.

Orsøkin til útflytingina er einföld: Tað gerst alt tørførari hjá Elektron at lúka tey alsamt vaksandi, altjóða krøv, sum verða sett til dátumiðdeplarinnan figgjarligan rakstur.

- Vit hava fyra peningastovnar at taka okkum av. BEC hevur 70 av teimum donsku stovnunum sum kundar. Tað er heilt innlýsandi, at tað er munandi lættari hjá BEC enn hjá Elektron at veita einadygdargóða og - ikki minst - bíliga tænastu til føroysku peningastovnarnar, sigur Sámál Samuelsen, kundaábyrgdari



Einaferð í 2009 fer tann ómetaliga rúgván av peningaligum dátum at flyta frá Elektron til Bankernes EDB Central í Danmark. Hetta hevur við sær, at Elektron er at kallað frítilla til at gagnnýta teir sera stóru innanhýsis førleikarnar til millum annað útflutningsendamál, ljóðar tað frá Sámál Samuelsen, kundaábyrgdara hjá Elektron

Mynd: Jens Kristian Vang

hjá Elektron.

Sáttmálin, sum Elektron fer at undirskriva seinni í ár, verður uppá eina trýsiffraða milliónaupphædd yvir fimm ár.

Flytir í 2009

Fyrr í ár var eitt sokallað Letter of Intent undirskriva millum Elektron og BEC. Hetta skriv er ein fyribils avtala um, at Elektron útveitir størstapartin av veitingunum til føroysku peningastovnarnar til BEC. Harumframt er avtala, at Elektron skal verða tann forlongdi armurin hjá BEC í Føroyum í fyribils fimm ár. Seinni verður veruligur sáttmáli gjørdur.

Undirskriftin var start-

Stutt um Elektron

P/F Elektron varð stovnað í 1965 av peningastovnunum og tryggingarsambandinum, við tí endamáli at veita eigarunum elektroniskar bókhaldstænastur. P/F Elektron veitir í dag KT-tænastur til figgjarfyrítøkur, almennar stovnar og vinnuvirkir. Elektron bjóðar millum annað skipanarloysnir umframt infrastruktur- og hostingtænastur. Stívliga 90 fólk eru í starvi hjá Elektron, sum umsetti fyri 64,5 milliónir krónur í 2007. Heimasíða: www.elektron.fo

skotið til ta risastóru verkætlan, sum liggur fyri framman. At flyta so umfatandimongdir av viðkvømtum upplýsingum er alt annað enn gerandiskostur. Bæði hjá BEC og Elektron eru tey so smátt farin at fyrirreika flytingina, sum eftir ætlan fer fram einaferð í

2009. Onki ítøkiligt evstamark er ásett enn.

Meira útflutningur

Íðan, hvat so við Elektron? Verður hetta so byrjanin til endan?

- Als ikki, sigur Sámál Samuelsen.

Stutt um BEC

Bankernes EDB Central er eitt samstarv ímillum 70 peningastovnar við einum felags tørv fyri at keypa KT-veitingar. Umframt teir 70 peningastovnanar umfatar kundalistan fleiri hundrað figgjarligar fyrítøkur. Kjarnuførleikarnir hjá BEC eru menning og rakstur av ymiskum loysnum til figgjarvinnuna. BEC er ein sonevndur "full-service" KT-depil, sum bjóðar fram eina blanding av egnum og keyptum loysnum, alt eftir hvat kundin hevur tørv á. BEC hevur 900 starvsfólk, og umsetti fyri 1 milliard krónur í 2007. Heimasíða: www.bec.dk

- Í og við at vit verða forlongdi armurin hjá BEC, koma vit at veita tænastur til føroysku peningastovnarnar og aðrar kundar hjá BEC. Vit sleppa tó undan nøkrum av teimum krevjandi lóg og sektorkrøvunum, sum eru blivnar ov tungar fyri Elektron og føroysku

peningastovnarnar at gera einsamallar, sigur Sámál Samuelsen.

Hann greiðir frá, at Elektron higartil hevur verið eitt sonevnt "costcenter" - ein fyrítøka, sum gott nokk hevði fastar og góðar avtalur, men sum einamest skuldi syrgja fyri álítandi